

# SÓLLER

SEMENARIO INDEPENDIENTE

PUNTOS DE SUSCRIPCIÓN:

SÓLLER: Administración.  
FRANCIA: J. Marqués Arbona.—Rue Montmartre, 26, Paris.  
AMÉRICA: Sres. Marqués, Delgado y C.ª—Arecibo—(Puer-to-Rico).

Fundador y Director-Propietario:

D. JUAN MARQUÉS ARBONA.

Redactor en Jefe:

D. DAMIAN MAYOL ALCOVER.

REDACCION Y ADMINISTRACION: Calle de San Bartolomé, n.º 17

SÓLLER (Baleares)

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN:

ESPAÑA: 0'50 pesetas al mes. } PAGO ADELANTADO.  
EXTRANJERO: 0'75 francos id. id. }  
Número suelto 0'10 pesetas.—Id. atrasado 0'20 pesetas

La Redacción únicamente se hace solidaria de los escritos que se publiquen sin firma, pseudónimo, inicial, ó signo determinado. De los que tal lleven, serán responsables sus autores.

## Sección Literaria

### LA BANDERA

Al oscurecer de una sombría tarde de enero, y en un año que no hace al caso, dos hombres próximamente de la misma edad, y ésta no muy avanzada, departían amigablemente en la cocina de una vieja casona, situada al borde del camino-carretera que conduce á una histórica ciudad española. Junto al hogar donde lucía la azulada llama de los troncos de encina dormitaba un gran perro de presa, dando de vez en cuando pequeños gruñidos.

Uno de los dos personajes llevaba las insignias de la guardia rural, y en el momento en que empieza nuestro relato inclinaba la cabeza al cargar su pipa, dejando ver dos arrugas profundas entre las cejas, anuncio evidente de que un obstinado pensamiento le preocupaba.

—Mala noche se presenta para rondar por el bosque, amigo Bastián, el viento arrecia y los grandes goterones que se desprenden de vez en cuando de esas nubes plomizas nos anuncian la tempestad que se viene encima, dijo el otro, en tanto que sacudía con la mano algunas pelusas de su burda chaqueta.

—¡Psehl! contestó el aludido encogiéndose de hombros, mientras apretaba tabaco dentro de una gruesa pipa con el dedo pulgar de la mano derecha.

Buenas son todas para los que como yo las tienen tan conocidas en clase y condición. Ya ves, amigo Atanasio, que hasta hoy he sabido conservar dignamente el puesto de guardia rural de estos bosques hace más de veinte y cinco años; pero te aseguro que lo que es esta noche no asomaría las narices un palmo más allá de esta puerta: estamos á 4 de enero y es una fecha que me pone siempre triste y malhumorado.

—¿Tienes quizás en ella un mal recuerdo?, contestó Atanasio, aproximando el sillón de baqueta al encendido hogar para añadirle nuevos troncos.

—Y tan malos como son los que dejan en el corazón un rasguño que no es capaz de curar ni el tiempo ni el cambio de lugares. Y ahora que miro la escopeta así apoyada, cambia de sitio esa arma, porque el perro puede darla con el hocico y dispararse sobre uno de nosotros: llévala al rincón.

—¡Pues no estás poco aprensivo esta noche, que digamos! Déjate de malos augurios y cuenta algo de lo que te atormenta; estoy seguro que después que te desahogues, te encontrarás aliviado del peso que te abruma.

—Dame un tizón del fuego y encenderé la pipa, que el humo del tabaco suele á veces quitarme la *murria* que me coge.

Y tomando con sus nervudos dedos la astilla encendida que Atanasio le alargaba, la aplicó al tabaco, mientras con la uña empujaba el fuego dando al mismo tiempo sendas chupadas. Pronto salió por entre sus gruesos labios una columna de humo, que, subiendo en espiral, fué á perderse entre las negruras del techo.

—Pues ya que quieres confiancias, hablaré, pero siento que después de oírme no me has de mirar como ahora. Tú siempre me has creído valiente y soy... es decir, he sido un cobarde.

—¿Cobarde tú? replicó Atanasio levantando sorprendido la cabeza. ¿tú cobarde, cuando no has dejado tranquilo á bandido alguno en toda la comarca, y tú solo, con tu escopeta y tu perro has limpiado de malhechores estos intrincados bosques? ¿Qué no lo acredita la cruz que honra tu pecho, y que por modestia nunca quieres dejarla ver sobre la solapa de tu chaqueta?

—Parece que vienes á dar en el clavo, hombre; precisamente la cruz ¡ojalá! no me la hubiesen dado, ya que sólo de tormento me sirve! Y gracias que para des-

cargo de mi conciencia, la pensión que por ella cobro, ná, una bagatela; pero que cada año cuando me la dan, la empleo en que un cura diga misas por el alma de un desgraciado, que tal día como hoy, es decir, tal noche como ésta, expiró en mis brazos haciéndome jurar que cumpliría un encargo sagrado.... y.... yo fui tan cobarde que no supe cumplirlo.

Al decir esto, la cara de Bastián se tornó lívida, despidiendo sus negros ojos fulgores sombríos.

Después, lanzó un hondo suspiro, y tornó á chupar con ahinco la enorme pipa que sostenían sus dedos.

—Pero, ¿cómo no me has hablado nunca de eso?—le arguyó Atanasio, con una mirada entre sorprendida y recelosa.

—Te diré, continuó el guarda sacudiendo la ceniza de la pipa con la larga uña del meñique, el hombre siempre habla de lo que puede engrandecerle y elevarle, de lo que lo eleve mucho entre los demás, y se calla en todas ocasiones lo que le achica y envilece. Así, pues, como esto no me favorecía mucho, siempre me lo he callado por más que á toda hora me atormenta su recuerdo.

—Habla, hombre, habla y sepamos de una vez ese delito cometido por tí, que no eres capaz de hacerle daño á un conejo, y eso que hacen bastante daño entre los huertos cuando vienen del bosque á centenares.

Y cruzando una pierna sobre la otra, se dispuso á cortar con su navaja la punta de un cigarro puro que tenía pocas trazas de veguero.

—Oyeme y verás cuán cobarde fué tu pobre amigo. ¿Recuerdas la última campaña contra el Pretendiente, en la que nuestras tropas perdieron tantos hombres?

Pues escucha, yo era sargento y estaba entonces en Vich; peleaba al mando del coronel Z. y en aquella gran explanada cayeron muchos hombres... y cinco por aquí y diez por allá... llegó el momento en que casi luchábamos cuerpo á cuerpo y al vernos tan diezmados, tuvimos al fin que correr á la desbandada.

Yo también corrí mucho sin saber hacia dónde, hasta que me encontré solo y en medio de matorrales y zarzas que destrozaban mis manos al separarlos. Era casi de noche y el cielo, como hoy, amenazaba lluvia: me encontré de repente extraviado y me aturdí. Me detuve para orientarme y en el silencio que rodeaba creí oír un gemido. Escuché con interés.

Si, por allí había alguien que sufría, que necesitaba auxilio... ¡quién sabe! tal vez un compañero de armas. ¿Quién va? me aventuré á decir en voz alta, siendo cortada por otro lamento más hondo que el primero. Avancé algunos pasos, y á pesar de la obscuridad, descubrí la entrada de una cueva.

¡Aquí! ¡socorro en nombre de Dios! oí que repetían desde aquel antro obscurísimo.

No vacilé y entré casi á rastras por ser la entrada muy pequeña, y empecé á extender los brazos tocando con el suelo.

—Ven, acércate, dame tu mano... estoy herido gravemente, me muero, pero hace unas horas que ruego á Dios que acudiese alguien, no á socorrerme, porque es imposible, siento que la vida se me acaba, sino para hacerle un sagrado depósito.

Yo nada dije, porque mi corazón oprimido puso un nudo en mi lengua; pero mi mano apretó la suya en señal de asentimiento.

—Soy capitán y militaba en las filas del... Pretendiente... allá arriba... llevaba la bandera cuando mi caballo fué muerto de un balazo, tirándome de la silla... Al levantarme... sentí un dolor agudo aquí, en el lado izquierdo del pecho... comprendí que estaba... herido también, y con gran trabajo quité del asta la bandera, me desabroché y por temor á que me la quitaran la guardé

en el pecho... Mira... tócala con tu mano, aquí está... cuando... muera... cógela... búscas á los míos... ¿oyes? y se la... entregas... dí que he muerto con ella... y que la tela está manchada con mi propia sangre... el asta está aquí: en ella me apoyé hasta encontrar esta cueva...

Yo, trémulo por la emoción, nada decía; temía hablar y que se amargaran sus últimos momentos al verse junto á un enemigo.

Por fin, balbuceé algo, algunas palabras que le hicieron exclamar:

—¡Oh, sí! tú lo cumplirás... eres bueno... júrame que entregarás la bandera.

Yo... lo juré... yo sostuve su cabeza entre mis brazos, yo oí el estertor de su agonía, yo sentí cuando exhaló el último suspiro... y no pude contener una lágrima. Me arrodillé y recé.

Pero oye, Atanasio, cuando amaneció le contemplé unos momentos y hasta creí que se sonreía; me incliné y saqué de su pecho el sagrado depósito que, efectivamente, estaba lleno de sangre roja y húmeda aún; busqué el asta y en él la puse pero... en vez de correr á cumplir mi juramento, como era debido, corrí á incorporarme á mi regimiento con aquella bandera, según dije, *arrancada al enemigo*...

Aquella bandera, por la que me concedieron la cruz pensionada que tú conoces, por la que cobro la pensión que entrego para misas...

¡Cobarde! ¿verdad? ¡perjurol que no supe cumplir el encargo de un moribundo... pero... ¿sabes por qué? Pues porque... aquella bandera igual á la que yo había visto tremolar delante de mí... era la mía, con la que yo soñaba... ¡Si hubiese sido otra, de otro color!, pero aquella tenía los mismos colores, rojo y gualda...

CATALINA XARVÁEZ.

### A NINON

Y si las ansias mías  
Dijérate, afrontando tus ojos,  
¿Quién sabe lo que tú responderías,  
Gentil morena de ceruleos ojos?  
Tú sabes que el amor es un tormento,  
Y muchas veces su rigor lamentas;  
Pero, al saber mi intento,  
Me ajustaras tal vez estrechas cuentas.

Si te dijera que en silencio mudo  
El torcerdor agudo  
Sufró, há dos meses, de inquietud impía,  
Tú, que quizás discreta  
Adivinaste mi ansiedad secreta,  
Puede que contestaras: «lo sabía.»

Si te dijera que quimera grata  
Tras de tí me arrebató  
Y encadenó á tus pasos mi deseo,  
Tú sabes ¡inocente devaneo!  
Que una sombra de duda y de tristeza  
Realza tu belleza,  
Y quizás replicaras: «no lo creo.»

Si te dijera yo que bien guardada  
Llevo en el alma mía cada noche  
Tu plática feliz de la velada,  
Tú sabes que en relámpagos convierte  
Tus ojos bellos vengador reproche,  
Y airada acaso me vedaras verte.

Si te dijera que en fatal desvelo  
Paso las noches con ansioso anhelo  
Y llorando los días,  
Tú sabes que al reír, la mariposa  
Toma tus labios por temprana rosa;  
Y acaso reírías.

Mas no te lo diré. Vendré constante,  
Me sentaré á tu hogar, oíré tu acento,  
Contemplaré dichoso tu semblante,  
Respiraré tu aliento!  
Adivinar podrás mi pensamiento;  
Pero razón de agravios  
No les daré á tus ojos ni á tus labios.

En jardín de fantásticos amores  
Cojo en secreto misteriosas flores:  
Oigo á tu lado el armonioso clave,  
Cuando despierta su sonoro timbre

Tu mano dulce y suave;  
Y cuando el raudal vals se arremolina,  
Se cimbrean en mis brazos, cual un mimbre,  
Tu cintura divina.

Luego, de tí, sin murmurar, me aparto;  
Enciérrome en mi cuarto  
Con mil recuerdos en la mente inquieta,  
Y por gozar mi gloria  
Abro, como el avaro su gabeta,  
Mi corazón, que llena tu memoria.

Amo, y sé contestarte indiferente;  
Amo, y solo lo sabe el alma mía;  
Mi secreto me halaga dulcemente,  
Y su penar mi corazón ansía.  
He jurado, y cien veces juraría,  
Amar sin esperanza á mi deseo;  
Pero, no sin ventura, pues te veo!

No nací, nó, para el celeste goce  
De vivir á tu lado  
Y morir á tus pies enamorado:  
En mi mismo tormento se conoce.  
Mas, si las ansias mías  
Dijérate, afrontando tus ojos,  
¿Quién sabe lo que tú responderías,  
Gentil morena de ceruleos ojos?

T. LLORENTE.

### PENSAMIENTOS

¿Quieres gozar de los placeres que proporciona una vida doméstica llena de armonía? Escoge mujer que te sea proporcionada, de modo que no tengas el trabajo de elevarla hasta tí, ni de bajarte hasta ella.—*Pitágoras*.

Puede uno amar, sin ser feliz; puede uno ser feliz, sin amar; pero amar y ser feliz es un prodigio.—*Balzac*.

Todo lo debemos consultar con el amigo, mas primero debemos consultar si lo es.—*Séneca*.

Cuando se escribe contra los vicios, sin nombrar las personas, todo aquel que se enoja se acusa á sí mismo.—*San Jerónimo*.

## Variedades

### La hija de los estudiantes

Entre su proverbial despreocupación, entre sus calaveradas, entre sus excentricidades, muestran los estudiantes en muchas ocasiones una generosidad y una delicadeza de sentimientos que despiertan la general admiración.

He aquí un conmovedor ejemplo de la exquisita bondad del alma de estos muchachos:

Los estudiantes de París tienen una hija adoptiva, reconocida en singulares circunstancias.

Durante una de aquellas ruidosas conmociones que tan frecuentemente se producen en la capital francesa y en las que nunca dejan de tomar parte los estudiantes, en el momento en que el desbarajuste era mayor, algunos alumnos de la Sorbona encontraron sobre las gradas de una iglesia una niña de pocos días, abandonada.

Los enfurecidos jóvenes impresionados por tal descubrimiento, pasaron de la ira á la piedad, se calmaron, recogieron á la niña, y juraron que ésta sería siempre la «hija de los estudiantes»; y como se imponía comenzar por darle un nombre, la llamaron Lucía, el santo del día, añadiéndole el apellido Bagarre (alboroto) en atención á las circunstancias en que había sido hallada.

Actualmente tiene Lucía Bagarre once años. Los estudiantes se transmiten la sacra atención de atenderla y educarla según los piadosos deberes de su paternidad.

Confíada Lucía á una familia de agricultores, se ha desarrollado espléndidamente y es hoy una hermosa muchacha. En tanto, sus jóvenes protectores han conseguido formarle una dote muy apreciable.

Desde hace cuatro años le dedican los estudiantes sus ingresos por la cabalgata de la Micareme, lo cual, unido á otros ingresos benéficos que se procuran continuamente los escolares, permitirá á la hermosa Lucía casarse á su tiempo, muy convenientemente.

¿No es ésta la más convincente prueba de que los estudiantes, tan inconstantes y locos por lo general, tienen en su mayor parte un corazón de oro?

### Las utilidades de la sal

La sal sirve para apagar el fuego de la chimenea.

Empleada en la limpieza de alfombras, las libra de la polilla.

Haciendo gárgaras con ella desaparecen los dolores de garganta.

Mezclada con vinagre, quita las manchas de las tazas de té.

Echada sobre una mancha de tinta todavía fresca, hace que se quite más fácilmente.

Si se echa sobre el hollín que ha caído en la alfombra, impide que ésta se manche.

Un poco de sal en los dedos cuando se está lavando carne ó aves muertas ó pescado, impide que la pieza resbale entre las manos.

Colocada en el horno debajo de la lata donde se asan pasteles, impide que aquélla se chamusque por debajo.

### ¿Por qué se hacen salvas cuando un soberano extranjero ó una escuadra amiga llega á un puerto?

Claro está que á esta pregunta se contestará que se trata simplemente de un saludo; pero la cuestión está en por qué el saludo se hace en esta forma y no en otra. El que un soberano ó un alto dignatario llegue á un puerto, podrá ser motivo de regocijo y dar lugar á que se pongan colgaduras en los balcones y gallardetes en los barcos; pero parece á primera vista incomprensible que el infeliz tenga que ser ensordecido á fuerza de disparos de cañón.

Sin embargo, no hay práctica militar ó naval que no tenga su explicación. En otro tiempo, cuando un extranjero de categoría llegaba á la vista de un puerto, todos los cañones que en éste había eran disparados para demostrar al visitante que se tenía tal fe en sus intenciones pacíficas, que no se juzgaba necesario conservarlos cargados. Con el tiempo la prueba de confianza ha venido á convertirse en una forma de saludo.

### El color de los dientes postizos

Nada menos que 30 millones de dientes se venden al año en los Estados Unidos; pero lo más curioso es que tienen que ser de distintos colores, según los países á que están destinados.

Inglaterra y muchos otros países europeos, no quieren hoy más que dientes de un color blanco sucio; en cambio los españoles, así como los italianos, preferimos los dientes de un blanco de porcelana.

Las Repúblicas de la América del Sur solicitan constantemente dientes amarillos, y en China, Japón y en algunas partes del imperio ruso, todos los dientes artificiales tienen que ser azules, negros ó de color de plomo.

Aparte de eso, se usan hoy dientes imitando en el color á los naturales que tenían las personas que han de usarlos.

Hay dientes amarillos, para los fumadores; dientes verdosos, para las personas que acostumbran á cuidarse poco la boca, y dientes blancos como la nieve, para las mujeres risueñas que los lucen constantemente.

Sin embargo, por regla general, cada país los prefiere de un color determinado, según hemos dicho.



## Biografía

## DOÑA ISABEL II

Ha fallecido lejos de su patria, allá en París, donde vivía desde hace mucho tiempo, llevando la amarga existencia, llena de recuerdos y tristezas, de la reina destronada.

El reinado de D.<sup>a</sup> Isabel fué accidentado a todo serlo. La paz, indispensable para la reconstitución de los pueblos había huido de España, y los dos espíritus que en la patria luchaban entonces producían a diario desórdenes y motines, en los que la vida de la nación iba perdiendo su savia, gota a gota. Fué aquella la época de los pronunciamientos y sublevaciones.

Trazar la biografía de Isabel II valdría tanto como hacer la historia de la nación en aquella época. Nació D.<sup>a</sup> Isabel del matrimonio de Fernando VII con D.<sup>a</sup> María Cristina el 10 de Octubre de 1830 y, muerto su padre fué proclamada reina el 2 de Octubre de 1833. Las Cortes la declararon mayor de edad el 8 de Noviembre de 1843, después de una regencia llena de luchas, salpicada de sangre por la guerra civil que se declaró invocando la Ley Sálica.

En el perturbado período de la vida de la nación durante el reinado de la mujer que hace pocos días ha muerto, se destacan dos hechos que no informa el espíritu de la lucha intestina: la guerra del Africa y la del Pacífico. Por último, tras un reinado azaroso, la revolución de 1868 derribó del trono de España a D.<sup>a</sup> Isabel II, la que más tarde abdicó la corona en su hijo D. Alfonso XII.

Ha muerto D.<sup>a</sup> Isabel a una edad avanzada, y en los días de su destierro y en los de su ancianidad habrá seguramente hallado, en los primeros, lágrimas y penas de esas que borran anteriores errores y culpas, y en los segundos, a la orilla del sepulcro, consoladoras esperanzas en otra vida que le habrán hablado de las vanidades engañosas de este mundo, en el que más tarde ó más temprano la Muerte hace perder a todos los reyes la corona que la revolución arrebató a Isabel II, cuya alma ahora encomendamos a Dios.

La Reina Isabel II visitó a nuestro pueblo con su Real familia en el año de 1860; pocos serán nuestros lectores que no hayan visto, u oído por boca de sus padres ó abuelos relatar el entusiasmo que reinó, a su venida, y las brillantes fiestas celebradas en obsequio de la Regia familia. Dice el venerable sacerdote Sr. Rullán en su *Historia de Sóller* que «dos pueblos solamente merecieron ver su soberana; y Sóller, uno de ellos, que, desde la época en que los Reyes propios de Mallorca recorrían sus amenos huertos, no había tenido el honor ni la satisfacción de gozarse con la presencia de ningún monarca, supo demostrar el placer que le inundaba al recibir a tan augusta viajera.»

La llegada de la Reina fué a las primeras horas de la tarde del día 15 de Septiembre; el tiempo presentábase lluvioso y todos los vecinos tenían ver frustadas sus esperanzas; sin embargo ninguno cesaba de preparar ardoros. Se levantaron arcos de triunfo artísticamente adornados, la calle Nueva ricamente colgada y convertida en un espeso bosque que despedía raudales del balsámico aroma del arrayán. La entrada de la Real familia fué un acontecimiento grandioso; las campanas echaron al vuelo sus sonos, la música hacía más imponente el acto con sus acordes y la Reina era obsequiada, al par por las calles, por una nube de flores despedidas de las ventanas. Llegó la regia comitiva a la plaza Mayor, convertida en un hermoso jardín. «El sonido de las campanas —dice el historiador de Sóller— el estruendo de las músicas, las evoluciones de la caballería, y los continuos vitores que resonaron al momento de llegar la Reina, produjeron una especie de confusión, que desapareció tan luego como se apeó la real familia, y se presentó el Clero formado en procesión para recibir a SS. MM. bajo un palio y acompañarlos al Templo parroquial que en aquel día también ostentaba todo el primor de sus adornos. Cantóse un solemne *Te-deum* en acción de gracias al Todopoderoso por tan feliz viaje, y, terminado el acto, la comitiva se dirigió a la casa de don Andrés Rubert, antigua morada de los nobles y virtuosos *Prhom*. Allí mismo el Ayuntamiento ofreció un exquisito y abundante almuerzo a la real familia, en cuya ocasión el señor cura-párroco D. Bernardo Planas y el señor alcalde D. Sebastián Castañer tuvieron la honra

de ocupar los primeros puestos, sentándose a la mesa junto a la Reina. A poco rato se presentaron doce parejas de lindas jóvenes ricamente ataviadas, las cuales en otras tantas cestitas ofrecieron presentes de frutas de la estación a SS. MM., obsequio que les fué sumamente grato. En esto, la población entera se agolpaba frente a la casa del Sr. Rubert, vitoreando sin cesar. La Reina no dejaba de conocer la impaciencia del pueblo que permanecía allí inalterable a pesar de la lluvia que a intervalos caía; y, tan luego como pudo, salió al balcón, acompañada de toda la real familia, llevando en brazos a su tierno hijo el Serenísimo Príncipe de Asturias.

¡Qué agradable sorpresa fué la del público, al ver a su futuro Rey vestido con el traje propio de sollerense! ¡Cuántos vitores y bendiciones resonaron cada vez que S. M. repitió el acto de manifestarse y de levantar en brazos a su hijo D. Alfonso XII! No hay pluma capaz de describir el entusiasmo que la vista de aquel niño vestido de *payés*, y agitando su manecita en señal de agradecimiento, causaba a los espectadores. Sombreros, pañuelos, manos y cuerpo, de todos los espectadores, estaban en movimiento para demostrarle su entrañable afecto. Bien habían hecho SS. MM. en no querer tropas que les acompañasen, ni aún por la carretera; sabían que en cada vecino tenían un impenetrable escudo que los defendería hasta derramar la última gota de sangre, si necesario fuese.

La lluvia impidió que la real familia verificase el paseo proyectado por nuestros naranjales, en donde hubieran podido admirar la amenidad del valle de Sóller.

A las cinco de aquella misma tarde salían de Sóller los augustos huéspedes, de regreso a la ciudad, acompañados todas las autoridades y el pueblo hasta las afueras de la población, saludándose mutuamente, hasta que se perdieron de vista. La Reina empero, no se despidió, de sus amados sollerenses, sin dejar antes una limosna de seis mil reales a los pobres del Hospicio, y otra de cuatro mil para socorrer al jornalero más necesitado y más digno de premio por su buen comportamiento, cuya suerte, entre quince que se conceptuaron acreedores, correspondió a Sebastián Ferrer, *Donat.*

## Actualidades

## RÉGIMEN Y GOBIERNO

En este viaje de D. Alfonso XIII no ha querido conformarse el Gobierno con ocupar un lugar secundario, sino que el país le ha visto en el puesto que por derecho le corresponde: a la derecha del Monarca, en el primer lugar.

No había ocurrido hasta ahora así. Por una abdicación no confesada, pero real y efectiva, nos habíamos acostumbrado a presenciar el curioso espectáculo de que los ministros, los mandatarios de las Cortes, y consiguientemente de la soberanía popular, se ocultaran tras las espaldas del Monarca en cuantos viajes ha emprendido el Jefe del Estado desde el día de su coronación. Y se daba el caso de que espíritus precitados de liberales hablaran del poder personal y del gobierno personal del Monarca, como si esta clase de poderes y de gobiernos fuera compatible con el régimen constitucional y parlamentario. Verdad que justificaba semejantes palabras el voluntario, aunque incomprensible, apocamiento de algunos gobernantes.

Esta vez no ha ocurrido otro tanto. Al discurso del Sr. Ferrer y Vidal, en el Fomento del Trabajo, la más importante Asociación industrial de toda España, contestó el presidente del Consejo, en presencia del Rey y en su nombre. A las peticiones formuladas en el Ayuntamiento de Barcelona por el concejal catalanista Sr. Cambó, repuso breve y oportunamente el Rey que no a él, sino a sus ministros, compete proponer y a las Cortes legislar.

No ha podido decirse nada más ni mejor en menos tiempo. Son palabras que a la vez honran al Rey y al Gobierno. No ha podido tampoco contestarse cosa más oportuna a una petición de carácter catalanista. Porque en el catalanismo no todo son utopías medioevales, ni aspiraciones separatistas, ni crítica negativa. Hay en ese partido hombres, é ideas y sentimientos que no deben malograrse para la vida nacional. Hay también en el catalanismo un sentido positivo, a la vez práctico é histórico, de que nos llamamos muy necesitados para contrapear cuanto haya de excesivo en el jacobinismo reformador é idealista de otros

partidos. Pero lo que había que decir a Cataluña es que, para hacer sentir su benéfica influencia sobre la política general de España, lo primero es hacer política general é influir en ella. Quejarse del real gobierno desde Barcelona y no tratar de mejorarlo, cuando se tiene el deber y los medios legales y reales de hacerlo, es cometer un pecado de crítica negativa, poco disculpable en espíritus que se precian de prácticos. Eso había que decir a Cataluña, y eso se ha dicho desde el Trono.

Al oírlo, al ver que se afirmaba solemnemente la realidad de nuestro régimen constitucional y parlamentario, se ha desvanecido como por encanto toda esa fábula de camarillas palaciegas cuya existencia habían hecho creer a la fantasía popular las complacencias ó las omisiones de algunos gobernantes. En este viaje, inmediatamente después del Rey ha aparecido la personalidad del Gobierno, representando a las Cortes y al pueblo, y el resto ha ocupado el honroso lugar que le corresponde; nada menos, pero tampoco nada más.

Por este acto de presencia del Gobierno ha confirmado y robustecido el señor Maura los prestigios que había conquistado con su resuelta acción parlamentaria al frente del Gabinete. De pocos días a esta parte puede advertirse que elementos que venían negando al Sr. Maura hasta la sal y el agua suavizan su oposición, cuando no confiesan paladinamente sus equivocaciones.

Felicitemos sinceramente al señor presidente del Consejo. Estas horas deben ser de gran consuelo y satisfacción para su espíritu. Pero nosotros quisiéramos que no olvidase, ni por un segundo, que su actual fuerza se la debe a la presión social.

Esta presión, manifestada por actos como el famoso telegrama de la Cámara de Comercio de Oviedo contra los debates estériles de las Cortes, es lo que ha hecho el vacío en el que han muerto las conjuras fraguadas en los pasillos del Congreso. Y es que ha llegado a comprenderse que serán inútiles los programas más bellos, mientras no tengan los Gobiernos ni el reposo, ni la tranquilidad, ni el tiempo necesario para llevarlos a la práctica. Con Gabinetes de tres meses es imposible cosa de provecho.

Esta presión social es el factor que ha fortalecido al Sr. Maura, prefiriéndole precisamente porque en él ha visto el valor necesario para hacer frente a esa falsa opinión que, forjada en dos ó tres tertulias y otros tantos periódicos, influye tanto sobre el ánimo vacilante y débil de muchos de nuestros hombres públicos.

Gracias a ella, si no sobrevienen acontecimientos lamentables, si el ambiente de Cataluña y del resto de España sigue haciendo el vacío en torno de sus agitadores profesionales, va a encontrarse el Sr. Maura en condiciones más favorables para realizar una obra de gobierno que las que han rodeado a sus predecesores desde hace varios años.

Pero nosotros quisiéramos que el señor presidente del Consejo no olvidara que su actual posición privilegiada le obliga, por ser privilegiada, a muchas cosas. El elemento más vigoroso del país está poniendo cuanto está de su parte para que haya Gobierno, no con las apariencias, sino con las realidades de un gobierno.

Esta primera etapa está ya a punto de ser completada; sólo falta la otra: que el Gobierno gobierne bien, que sepa hacer buen uso de esta fuerza excepcional que en sus manos ponen el cansancio de sus enemigos y las ansias que el país siente de estabilidad en cuanto a las personas de los gobernantes, pero no de estabilidad en el desgobierno.

(De España. — 9 Abril)

## ATENTADO CONTRA EL SEÑOR MAURA

## El hecho

Poco después de las doce el señor Maura, que había acompañado al Rey hasta Palacio, se dispuso a regresar a su domicilio accidental y tomó el coche descubierta que le aguardaba en el zaguan de la Capitanía general.

A las doce y veinte minutos salió el carruaje por la puerta principal y el presidente del Consejo que iba de uniforme fué saludado respetuosamente por el grupo de curiosos que allí estaban estacionados.

Al hallarse el coche del presidente frente a la puerta principal de la iglesia de la Merced, un mozo delgado y con la cara toda afeitada, vestido decentemente y cubriendo con una gorra su

cabeza rala, mostró un sobre blanco cual si fuese un memorial y dió un paso hacia el carruaje presidencial.

Cual si temiera perder aquella ocasión de acercarse al señor Maura precipitó sus movimientos y dió un salto para ganar el estribo.

Al iniciar su acción hizo como si fuera a entregar el supuesto memorial que llevaba en la mano derecha, y con la izquierda se quitó la gorra.

El señor Maura, creyendo en la actitud de súplica del que se le acercaba, adelantó la mano derecha para coger el sobre, pero el desconocido desvió su diestra y dirigió la carta hasta tocar el pecho del Presidente.

Entonces, con un movimiento rapidísimo huudió un puñal en el costado izquierdo del señor Maura, dejando el arma entre los pliegues del traje. En la misma herida que acababa de producir.

En el momento de hundir el puñal, el criminal resbaló del estribo.

Con rápido gesto el señor Maura, dando muestras de extraordinaria serenidad le asió por el brazo homicida é intentó sujetarle.

El criminal gritó: ¡viva la anarquía! y logrando desasirse de la mano de su víctima escabullóse por la calle de Serra.

El presidente, cuando sintió el golpe y vióse con el arma entre sus propias manos, exclamó:

—¡Dios me asista!

El grupo de gente que había permanecido en el arroyo, casi sin darse cuenta del rápido atentado, corrió hacia el carruaje del presidente para auxiliar al señor Maura.

El coche paró, pues con ser mucho el público que allí había, arremolinóse la gente con impetu extraordinario.

## Los primeros auxilios

Un momento antes de que se cometiera el atentado, el coche del gobernador había precedido al del señor Maura.

Cuando el señor González Rhotwos notó el movimiento del público, arrojóse de su carruaje y retrocedió yendo directamente hacia el del presidente del Consejo.

Al llegar a su lado, el señor Maura tenía todavía en su mano el puñal cuyo filo acababa de herirle.

En medio de aquel sobresalto general el señor Maura aparecía como el más sereno; y por comunicar esta serenidad a los que le rodeaban, dijo con voz entera:

—Si no ha sido nada.

La guardia de Palacio salió inmediatamente y rodeó el coche del presidente.

Este con una sonrisa, agradeció los solícitos cuidados de los que allí estaban, y sin decaer ni un instante, pero no queriendo prolongar aquella situación, puso su pañuelo de bolsillo sobre la herida, haciendo presión con su mano derecha, y ordenó que el coche fuera directamente hacia su casa.

Sin duda previendo que era conveniente evitar toda manifestación por la calle, añadió:

—¡De prisa!

Y el coche partió a trote largo hacia la Diputación, donde, como es sabido, reside actualmente el Presidente del Consejo de ministros.

El gobernador civil le acompañaba en el mismo carruaje.

## Detención del agresor

Mientras rápidamente se desarrollaba en el lugar del suceso los detalles que acabamos de reseñar, el criminal había logrado escurrirse por la calle de Serra, pero seguido de cerca por el inspector señor Puente y el agente de la ronda secreta de policía Manuel Gutierrez, ambos lograron echarle mano y le detuvieron a los pocos pasos.

Un momento después llegaron el jefe de vigilancia señor Tressols y el agente Juan de la Parra.

Entre los cuatro sujetaron al agresor, llevándole por la calle de la Merced, fuertemente atado.

El público increpóle y quería apoderarse del detenido.

Este, aprovechándose de la excitación general, hizo un esfuerzo para escaparse pero no lo logró.

Entonces, según unos, dióse el agresor un golpe en la cabeza contra la pared de una casa, y, según otros, recibió un fuerte garrotazo en la cabeza.

No podemos precisar este detalle, ni le concedemos importancia, pero lo cierto es que el detenido llegó al Gobierno civil con una herida en el cráneo y con las ropas manchadas de sangre.

## En la Diputación

El coche del presidente fué hacia la Diputación, tardando sólo siete minutos en llegar.

Cuando desembocó por la plaza de San Jaime, el señor Espinós bajó a recibirle y con el gobernador civil ayudaron al señor Maura a que se apeara del carruaje.

El herido quiso subir la escalera por su propio pie y contestó afablemente a los saludos que le dirigían.

Fué tal la serenidad de que dió muestras que algunas personas le saludaron sin reparar en que hubiese recibido daño alguno.

En el rellano de la escalera encontró al ministro de la Guerra, a quien dijo:

—Ya lo ve usted, general; vengo herido. ¿Quiere acompañarme a mis habitaciones?

El general Linares le dió el brazo, y juntos fueron hasta el dormitorio del señor Maura.

El herido fué colocado en su cama é inmediatamente avisóse a los médicos de la Alcaldía.

Algunos momentos después llegaba el alcalde, el capitán general y el médico de Cámara de S. M. el Rey, doctor Alavern.

## El parte facultativo

El doctor Alavern practicó al paciente la primera cura, reconociendo la herida con minuciosidad y lavándola muy bien por si el puñal tenía herrumbre.

Cuando practicaron al herido la primera cura, estaban presentes su hijo y su yerno.

El doctor Alavern redactó el parte facultativo que dice así:

«La herida es punzante y cortante en la región esternal inferior de dos centímetros de extensión en la entrada, cuya dirección es de arriba abajo y de izquierda a derecha. La hemorragia inmediata ha sido pequeña. El estado general del paciente es bueno.»

Al oír esto exclamó el presidente del Consejo:

«En vez de bueno, diga usted que es excelente.»

## Conferencias telefónicas

Una vez terminada la cura y el vendaje, el señor Maura demostró deseos de levantarse para poder celebrar alguna conferencia urgente por teléfono.

Desde un sillón avisó él mismo a Madrid para que su esposa asistiera al ministerio de la Gobernación, con objeto de enterarla de lo ocurrido.

También habló el señor Maura con el ministro de la Gobernación, señor Sánchez Guerra, al que expresó muy especialmente su voluntad de que se enterara a S. M. la Reina de todos los detalles que él mismo comunicaba con objeto de que la augusta dama se convezna de que su hijo no ha corrido el menor riesgo.

## S. M. el Rey

A las dos y media, el Rey, que acababa de enterarse del atentado, quiso ir personalmente a saludar a su primer ministro, y, en efecto, acompañado de duque de Sotomayor, del general Polavieja y de otros personajes de su escolta.

El público que estaba estacionado en la plaza de San Jaime, al percibir al joven monarca le dispensó una oración delirante.

En el vestíbulo de la Diputación fué recibido S. M. por el señor Espinós, quien le acompañó hasta las habitaciones del herido.

Cuando el Rey estuvo cerca del Presidente del Consejo, le tendió la mano y le pidió pormenores del hecho.

El señor Maura diólos prolijamente, y luego agradeció mucho el alto honor que recibía con la visita del Rey.

Cuando D. Alfonso XIII volvió a cruzar en carruaje la plaza de San Jaime se le tributó una ovación indescriptible.

## El agresor

Llámasse Joaquín Mignuel Artal, es natural de Barcelona, tiene diecinueve años y manifestó repetidas veces que no tenía domicilio; pero a reiteradas preguntas del jefe de policía señor Tressols dijo por fin que estaba de criado en casa de don Juan Nadal, calle Ancha, número 35, principal.

Preguntó el señor Tressols al agresor por qué había querido asesinar al presidente del Consejo y a aquel permaneció en el silencio más absoluto.

Tampoco contestó al preguntársele si alguien le había inducido a cometer el atentado.

Mientras el jefe de policía interrogaba al criminal, un cabo y un agente le chequearon, haciéndole que se desnudara para registrarle mejor.

El inspector de guardia, señor Rovira, se hizo cargo del detenido y le quitó el cinturón y los tirantes para que no intentase suicidarse, valiéndose de las hebillas de dicha prendas.



El mismo inspector señor Rovira se hizo cargo de lo que Joaquín Miguel Artal llevaba en los bolsillos, que era lo siguiente:

Una carta de un pariente suyo, que es militar y persona dignísima; el sobre blanco que alevosamente fingió entregar al señor Maura; un número de *La Publicidad* correspondiente al día de antea-yer y otro número de *El Diluvio* del mismo día.

He aquí algunos datos referentes a la vida del agresor:

Cuando era niño demostraba costumbres morigeradas y hasta llegó a manifestar deseos de ser sacerdote, habiendo sido monaguillo de un convento de monjas de Bajalona.

Más adelante aprendió el oficio de escultor tallista, y, por último, por ser hijo de una sirvienta de la casa de don Juan Nadal de Vilardaga, fué también criado de dicho señor, en cuya casa estuvo hasta el viernes último.

En dicha casa observaron hace algún tiempo que Joaquín Miguel Artal había cambiado bastante de carácter, que se mostraba comedido y reservado ante los dueños y que su laboriosidad no era la de tiempo atrás. Entre los demás criados de la casa hacía alarde de céptico y de ateo.

El viernes último se ausentó del domicilio del señor Nadal, diciendo que había resuelto ponerse a trabajar en su oficio de escultor.

Desde aquel día no se había vuelto a saber de él.

Joaquín Miguel Artal es delgado, moreno, de regular estatura. Está recién afeitado.

Un tío suyo que vive en Madrid recibió algunas cartas de él escritas en tales términos, que aquél preguntó el día 7 del actual por su sobrino al señor Nadal.

Por más que el agresor afirma que es anarquista, ni la policía judicial ni la gubernativa le conocen como tal.

El detenido confesó que había asistido a algunos mítines anarquistas y republicanos.

Llevado al despacho del Gobernador civil, el juez especial señor Martínez Jimeno comenzó a instruir las correspondientes diligencias sumariales ante el fiscal del Tribunal Supremo señor Malquer, el fiscal de Audiencia señor Marrot y el delegado de la ronda de policía del Presidente del Consejo.

Como el detenido abrigara temor de ser maltratado, el gobernador civil llamó al inspector de guardia señor Rovira, y le dijo que le hacía responsable de cualquier atropello que se cometiese en la persona de aquel sujeto.

Anoche continuaba Miguel Artal en uno de los calabozos del Gobierno civil rigurosamente incomunicado.

Dentro del calabozo estaban con él un guardia de orden público para que no pudiera atentar contra su vida.

Anoche cenó muy tranquilamente y con buen apetito.

### El arma

El arma con que Joaquín Miguel Artal realizó el atentado es un antiguo cuchillo de monte que figuraba en una pannonia en casa del señor Nadal de Vilardaga.

Tiene una longitud de unos veinte centímetros y un mango negro de unos diez. La hoja tiene la forma de un cuchillo de cocina, pero muy afilado y puntiagudo. Estaba algo engrasado.

El pañuelo que lo envolvía es de seda negra y tiene rota una de las puntas.

### Allocución al vecindario

A las ocho de la noche fué fijada en los sitios públicos de costumbre, la siguiente allocución de protesta del atentado:

«El atentado cometido a las doce y media de esta tarde contra el Excmo. señor Presidente del Consejo de ministros, ha producido unánime y sentida indignación en toda Barcelona, que, al protestar con energía del hecho, se felicita de que se haya frustrado la criminal intención del asesino.

Por espontáneo impulso se han encontrado reunidos en el domicilio accidental de la víctima los abajo firmados y deseando hacer ostensibles sus sentimientos de que sin duda participan todos los habitantes de esta ciudad, han acordado: invitar a que se cierren todos los establecimientos, mañana (13) a las diez y que todas las clases sociales ó representaciones de ellas, se reúnan a la misma hora, en la plaza de San Jaime para ir en manifestación a la iglesia de Nuestra Señora de la Merced, donde se cantará un solemne «Te-Deum» para dar las gracias a Dios por haber salvado la vida al Excmo. Sr. D. Antonio Maura.

Barcelona 12 de abril de 1904.—Salvador, Cardenal Casañas.—José Espinós, en representación de la Excmo. Diputación provincial.—M. Durán y Bas.—Guillermo de Boladeres.—E. Bertrán de Amat.—José Monegal Nogués, etc.

(Siguen buen número de firmas de importantes personalidades de Barcelona).

## Crónica Local

### ATENTADO CONTRA MAURA

El martes por la noche, por teléfono, se supo en esta población la alarmante noticia de haber sido víctima de un atentado anarquista, en la tarde del mismo día, el Excmo. Sr. D. Antonio Maura, Presidente del Consejo de Ministros, que, como saben nuestros lectores, se hallaba accidentalmente en Barcelona acompañando a S. M. el Rey en su excursión por Cataluña.

Al natural estupor que en los primeros momentos produjo la noticia, le sucedió un clamoreo de indignación que corrió por todas partes. Cuantos se enteraron del brutal atentado, esperaban con avidez noticias menos confusas, se mostraban ansiosos por conocer mas detalles, por saber si la herida revestía ó no caracteres de gravedad. El jefe del partido maurista en esta localidad, nuestro particular amigo D. Jerónimo Estades, que a las once y media conferenció telefónicamente con Palma, pudo devolver la tranquilidad a muchos corazones profundamente apenados por tan sorprendente nueva. Y las personas que en tal estado se hallaban, eran ya en gran número; las vimos nosotros a media noche en la Casa Consistorial, oyendo al señor Estades relatar el hecho, que fué comentado con vivas muestras de reprobación.

La prensa diaria nos enteró luego de los sucesos y tranquilizó el ánimo apesadumbrado de cuantos temíamos ver desaparecer al hombre de mérito, al insigne estadista, al gobernante que vale. Nos refirió la serenidad, que nunca abandona a Maura, sostenida por éste, después de sufrida la agresión, y puso ante nuestros ojos la indignación causada por tan vil atentado, no sólo en Barcelona, sino en todas partes de España.

A nosotros, que relatamos el suceso del bárbaro atentado, copiándolo de *La Vanguardia* de Barcelona, no nos resta mas que unir nuestra protesta mas enérgica a la que resuena de uno a otro confín de la nación. Experimentamos además viva satisfacción al enterarnos de que se halla casi restablecido el señor Maura y de que resultaran frustrados los intentos de una cabeza desequilibrada, y damos, por último, gracias a Dios por haber librado de la muerte a nuestro paisano, al mallorquín ilustre, al hombre de quien la mayoría de los españoles esperan la regeneración de nuestra querida y desgraciada patria.

\*\*

El Ayuntamiento se reunió el miércoles por la noche, en sesión extraordinaria, para ocuparse del atentado de que fué víctima el señor Maura. En ella se tomó el unánime acuerdo, digno de loa, de dirigir al hijo predilecto de Sóller, el siguiente telegrama:

«Presidente Consejo Ministros, Palacio Diputación — Barcelona. — Reunido Ayuntamiento sesión extraordinaria con motivo criminal atentado perpetrado el día 12 en la persona de V. E., interpretando fielmente sentimientos población entera, acuerda consignar solemne manifestación de protesta contra bárbaro y vil atentado anarquista, y que se cante un *Te-Deum* en acción de gracias a la Divina Providencia que en bien de la Patria ha querido salvar la preciosa vida de V. E.—El Alcalde, Juan Joy».

En contestación a este telegrama se recibió ayer, a las primeras horas de la mañana, el despacho que a continuación se expresa:

«Presidente Consejo Ministros a Alcalde de Sóller.—A todos agradezco mucho protesta y felicitación.—Maura».

\*\*

El jueves la Alcaldía hizo público el acuerdo del Ayuntamiento de cantar un *Te-Deum* en acción de gracias a la Divina Providencia, por haber salvado la preciosa existencia del Excmo. Sr. Pre-

sidente del Consejo de Ministros del bárbaro y vil atentado anarquista de que fué víctima.

Al acto, que se celebró con toda solemnidad a las siete de la tarde, en la iglesia parroquial, y al que fuimos atentamente invitados por el Alcalde señor Joy, asistió el Ayuntamiento en masa, todas las autoridades civiles y militares y numeroso gentío, prueba de la estima en que se tiene al señor Maura y de la satisfacción con que han visto todos haya Dios conservádole su vida.

El domingo tuvo lugar en el Puerto la fiesta religiosa en honor a San Raimundo de Peñafort, celebrándose, en el oratorio donde el santo se venera, misa mayor con música y sermón por D. Andrés Bisbal Pbro.

Por la tarde fueron muchas las personas que aprovechando la esplendidez del día se trasladaron a la barriada marítima, donde reinó completa animación.

La «Banda Municipal» dió algunas serenatas, ejecutando bonitas piezas de su repertorio.

Durante el pasado mes de Marzo se registraron en esta villa 21 nacimientos y 17 defunciones.

Según hemos podido ver en el «Boletín Oficial», nuestro paisano y amigo D. Lorenzo Roses Borrás ha presentado en el Gobierno Civil de la provincia una solicitud de registro de 36 pertenencias de mineral de plomo con el título de «Catalina», sitas en el paraje nombrado *Son Palou*, del término municipal de Buñola.

Al anochecer del domingo último prendióse fuego un carretón en una cochera de la calle de Ramón Lluís. Los que se apercibieron de ello intentaron salvar al artefacto, sin que pudieran lograrlo. No hubo que lamentar desgracia personal alguna.

Se hace saber por el teniente de Navío Sr. Sbert, Ayudante de Marina del distrito de Sóller, que el día 16 de febrero fué hallado en aguas de «La Calobra» un trozo de palo macho al parecer de una goleta.

La persona que se crea con derecho a él puede reclamarlo en esta Ayudantía.

El domingo por la mañana fondeó en nuestro puerto el vapor «Villa de Sóller», habiendo sido portador de algún pasaje y variada carga.

Dicho buque zarpó con rumbo a Barcelona y Cete el martes por la noche, llevándose una regular partida de naranjas y limones y otros variados géneros.

El lunes por la noche hubo una reunión en la Casa Consistorial para tratar del recibimiento que se ha de dispensar al Rey, el día que se detenga en nuestro puerto. Fué unánime opinión de todos el recibirle dignamente, y al efecto se acordó fletar el vapor «Villa de Sóller» para que le salga al encuentro en las inmediaciones del «Torrent de Pareys», donde el joven Monarca será saludado con una suelta de gran número de palomas. El vapor de esta matrícula acompañará al yate «Giralda» hasta el punto que se designe.

En el puerto acudirán las bandas de música y se procurará que todo permanezca adornado, a fin de que presente bonito aspecto.

De entre los reunidos se nombró una Comisión ejecutiva de los preparativos que se hayan de hacer con motivo de la visita regia. La forman el Alcalde señor Joy, el Juez Municipal señor Deyá, el Ayudante de Marina señor Sbert, el Administrador de Aduanas señor La Rosa, D. Guillermo Colom y D. Jaime Torrens.

La visita no se sabe aún en que día recaerá, por haberse cambiado el itinerario; sin embargo hay quien supone si será el próximo domingo día 24.

Estos días se decía también que probablemente D. Alfonso subiría a la población. Si así sucediera los festejos podrían ser mas numerosos y lucidos.

Los agricultores de esta comarca, por si no fuera bastante la pérdida que vienen sufriendo con sus naranjales, debido a la plaga que en ellos se ceba, van a tener de menos, en el presente año, la cosecha de albaricoques, que tan buenos

rendimientos les dió en años anteriores. Esta, que en un principio se creyó sería abundante, ha quedado reducida a la nada, pues todos los frutales sin excepción, tanto si son de la especie de los llamados preoces, como de la de los tardíos, han sufrido igual percance: el fruto tierno, apenas desligado de su corola, se ha desprendido del árbol, a causa sin duda del frío, de la nieve y de los fuertes vientos que tuvimos en la semana de Pasión.

En los bajos de la Casa Consistorial se hallan expuestas al público, a efectos de reclamación, las listas definitivas de los electores comprendidos en este término municipal.

Tenemos entendido que mañana, domingo, habrá función dramática en el teatro de la «Defensora Sollerense» por la compañía palmesana de los señores Llinas-Palet.

Las obras que se pondrán en escena serán *El Soldado de San Marcial* y *Mala Sombra*.

Nuestro paisano D. A. Castañer, comerciante establecido en Playa Mayagüez, Puerto Rico, nos comunica, en atenta circular, haber conferido poder general a D. Enrique A. Rousset y a D. Antonio Vicens Sastre, paisano también nuestro este último.

Felicitemos a los señores Rousset y Vicens, y agradecemos al mismo tiempo la atención con nosotros tenida en anunciarnos la noticia.

## Bibliografía

Cereales.—Trigo.—Cebada.—Centeno.—Avena.—Abono de primavera.—El nitrato de sosa.—Se ha publicado la segunda edición de este importante folleto, que pueden pedir los agricultores a la *Delegación Española del Permanent Nitrate Committee, calle de Pascual y Genis, 15, Valencia*.

### AYUNTAMIENTO

Sesión del día 9 Abril de 1904

La presidió el Alcalde señor Joy, y asistieron a ella, convocados por segunda vez, los Concejales señores Mora, Castañer, Joy (Jaime J.) Colom, Morell y Estades.

Fuó leída y aprobada el acta de la sesión anterior.

Se dió cuenta de la distribución de fondos por capítulos formada por la Contaduría para satisfacer las obligaciones del presente mes, siendo aprobada.

Se aprobó el traspaso de la sepultura número 425 del cementerio católico, a favor de D. Antonio Serra Sampol.

Se acordó satisfacer varias cuentas por servicios municipales.

Dióse cuenta del extracto de las sesiones celebradas por el Ayuntamiento y Junta Municipal durante el mes de Marzo último, siendo aprobado y acordada su remisión al señor Gobernador civil de la provincia para su inserción en el «Boletín Oficial».

En vista de los antecedentes que obran en este archivo municipal, se acuerda certificar, a instancia de D. Juan Marqués Frontera, que dicho señor fué nombrado Médico titular de esta villa el día 14 de Agosto de 1887, desde cuya fecha ha venido desempeñando el expresado cargo sin interrupción, a satisfacción de este cuerpo municipal y lo ejerce en la actualidad con el haber anual de 999'90 pesetas.

Invitado el Ayuntamiento a cooperar en una solicitud colectiva que proyectan varios Alcaldes de esta isla, para construir una carretera que empalmado con la carretera de Palma a Sóller en las inmediaciones de *S'Hostalet*, vaya por *Orient* hasta el pueblo de Alaró, cuya solicitud se trata de entregar colectivamente al Excmo. Sr. Presidente del Consejo de Ministros, aprovechando su venida a esta isla durante el viaje regio, la Corporación, considerando conveniente para los intereses generales del pueblo la construcción de dicha carretera, acordó delegar al señor Alcalde para que la presente en dicho acto y se asocie en nombre de este Ayuntamiento a la petición indicada.

Queriendo agasajar como se merece al Jefe del Estado en su próxima visita a nuestro puerto, que efectuará durante su excursión marítima proyectada por las costas de esta isla, se acordó: 1.º Dirigir una comunicación a la Dirección de la «Marítima Sollerense» para solicitar el fletamento del vapor *Villa de Sóller* para todo el día en que haya de tener lugar la recepción del Monarca y 2.º Invitar a una reunión a todas las Autoridades y Presidentes de entidades de esta población al objeto de organizar los festejos con se haya de recibir a S. M. el Rey Alfonso XIII.

No habiendo otros asuntos de que tratar se levantó la sesión.

### CULTOS SAGRADOS

En la iglesia parroquial.—Mañana domingo, día 17, a las nueve y media, se expone el Santísimo Sacramento, cantándose en seguida las Horas menores y la Misa mayor con sermón, que pronunciará el Rdo. Sr. Cura Arcipreste, y después, tendrá lugar la procesión propia de la tercera dominica por el interior del templo. A la tarde, visperas y completas, y a continuación se celebrará un piadoso ejercicio en obsequio de Santa María la Mayor.

## Registro Civil

NACIMIENTOS.

Varones 2.—Hembras 2.—Total 4

MATRIMONIOS

Día 13.—D. Jaime Seguí Oliver, viudo, con D.ª Margarita Enseñat Oliver, soltera.

Día 16.—D. Jaime Trias Bisbal, soltero, con D.ª Catalina Pastor Albertí, soltera.

DEFUNCIONES

Día 12.—D.ª Rosa Gamundí Riutord, de 78 años, viuda, A llería del Conde.

Día 14.—D. Juan Rotger Barceló, de 39 años, casado, calle del Mirto.

Día 14.—D.ª Francisca Riutort Riutort, de 90 años, viuda, manzana 62.

Día 15.—José Valls Rosselló, de 20 meses, Mallorca (Puerto).

### MOVIMIENTO DEL PUERTO

EMBARCACIONES FONDEADAS

Día 10.—De Barcelona, en 10 horas, vapor *Villa de Sóller*, de 190 ton., capitán D. D. Picornell, con 16 mar. y efectos.

Día 10.—De Palma, en 1 día, laud Internacional, de 19 ton., pat. D. A. Balves, con 6 mar. y lastre.

EMBARCACIONES DESPACHADAS

Día 11.—Para Mahón, laud Internacional, de 19 ton., pat. D. A. Balves, con 6 mar. y cemento

Día 12.—Para Barcelona, vapor *Villa de Sóller*, de 190 ton., cap. D. Domingo Picornell, con 16 mar., pas. y efectos.

## CÍRCULO SOLLERENSE

La Comisión del Concurso Ibiza-Sóller hace presente a los señores que componen la Sección Colombófila de esta sociedad, que el lunes 18 del actual y hora de 5 y media a 6 tarde, admitirá las palomas que le presenten para la tercera suelta preparatoria que se verificará, a las primeras horas de la mañana del martes 19, desde la villa de Andraitx.

La cuarta suelta preparatoria de este Concurso se hará en la mar, a 30 millas del Puerto de Palma, dirección Ibiza, en el domingo 24 del corriente, y en su consecuencia las palomas se entregarán en el lugar de costumbre y hora de 9 a 9 y media de la noche del sábado 23 del actual.

Sóller 13 Abril de 1904.—El Presidente de la Sección, Francisco Ballester.

## Venta.

—Por falta de salud de su dueño, desea venderse un almacén establecido en una población de Francia, que reúne inmejorables condiciones y tiene muy buena clientela. Dicho almacén expende frutos, legumbres y licores. En esta imprenta informarán.



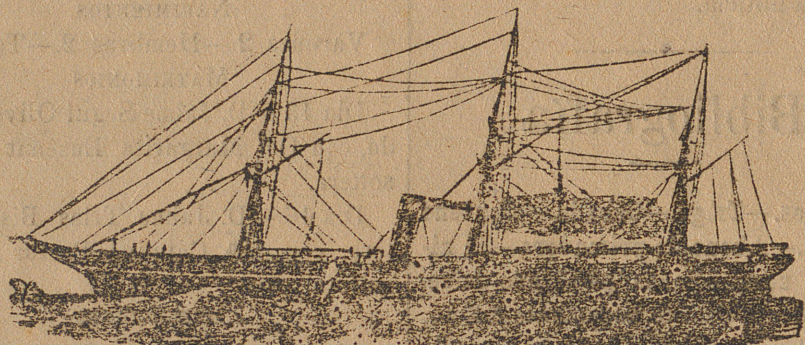
Los anuncios que se inserten en esta sección pagarán. Hasta tres inserciones a razón de 0'05 pesetas la línea; hasta cinco inserciones a razón de 0'03 pesetas, y de cinco en adelante a razón de 0'02 pesetas. El valor mínimo de un anuncio, sea cual fuere el número de líneas que se contenga, será de 0'50 pesetas. En las líneas, de cualquiera tipo sea la letra, y los grabados, se contará por tipos del cuerpo 12 y el ancho será el de una columna ordinaria del periódico.

# Sección de Anuncios

Los anuncios mortuorios por una sola vez pagarán: Del ancho de una columna 1'50 ptas., del de dos 3 ptas., y así en igual proporción. En la tercera plana los precios son dobles, y triples en la segunda. Los comunicados y anuncios oficiales pagarán a razón de 0'05 pesetas y los reclamos a razón de 0'10 ptas. la línea del tipo en que se compongan, siendo menor del cuerpo 12, y de éste si es mayor. Los suscriptores disfrutará una rebaja de un 25 por ciento.

**La Ilustración Española y Americana.-La Moda Elegante.-La Ilustración Artística.-El Salón de la moda.-Album Salón.-La Bordadora.-La Perla Artística.-La Mariposa.-Blanco y Negro.-La Zapatería Ilustrada.-Nuevo Mundo.-Sol y Sombra.-La Última Moda.-Por Esos Mundos.....-Pluma y Lápiz.-El Teatro.-Hojas Selectas.-La Patria de Cervantes.-Alrededor del Mundo, y otra infinidad de periódicos y revistas ilustradas de España sirve el "Centro de Suscripciones,, sección tercera de LA SINCERIDAD, San Bartolomé, 17.—SOLLER.**

## VAPOR ESPAÑOL VILLA DE SÓLLER



**Servicio entre Sóller, Barcelona, Cette y viceversa.**

Saldrá de Sóller para Barcelona y Cette los días 10, 20 y último de cada mes.

CONSIGNATARIOS:—En Sóller, D. G. Bernat.—En Barcelona, D. J. Roura.—En Cette, Sres. Colom Frères y J. Cantó.

**ABONOS QUÍMICOS Y LABORATORIO BIOLÓGICO DE GILI Y SAINT GOBEIN**  
PRIMERAS MATERIAS PARA ABONOS

**ABONOS QUÍMICOS PARA TODOS LOS CULTIVOS**  
INSECTICIDAS Y PARASITICIDAS

REPRESENTACIÓN DE LAS MEJORES FÁBRICAS

CONSTRUCTORAS DE INSTRUMENTOS, PULVERIZADORES Y MAQUINARIA AGRÍCOLA

**GUANO ESPECIAL PARA NARANJOS, de GILI**

DEPÓSITO Y REPRESENTACION EN SOLLER:

**D. JOSÉ FORTEZA (BIBÍ) Luna, 24**

## Hotel Restaurant del Universo

DE

VDA. DE J. SERRA

**PLAZA DE PALACIO-3.-BARCELONA**

Hospedaje desde 5 pesetas en adelante. Habitaciones desde una peseta, restaurant á la carta, mesas particulares, se sirve á todas horas.

El HOTEL DEL UNIVERSO está situado en uno de los sitios más importantes de la capital, dá plena fachada á la bonita y frondosa plaza de Palacio y paseos de la Aduana é Isabel II, donde cruzan todos los tranvías, y es el más próximo á la Aduana, Muelles, Compañías de Navegación, Bolsa, Gobernación y Estación de los Ferrocarriles de Francia, Tarragona, Valencia, Zaragoza y Madrid.

CASA FUNDADA EN 1876

VINOS AL POR MAYOR

COMISIÓN Y AJUSTE

**JUAN ESTADAS**

COMERCiante y PROPIETARIO

TELÉFONO

**LEZIGNAN (Aude)**

**LA SOLLERENSE**

DE

**JOSÉ COLL**

CERBÈRE y PORT-BOU (Frontera franco-española)

**Aduanas, transportes, comisión, consignación y tránsito**

Agencia especial para el trasbordo y reexpedición de naranjas, frutas frescas y pescados.

## PASTA FOSFÓREA

de

**L. STEINER**

PARA DESTRUIR LAS RATAS Y RATONES

Se vende á 30 Cts. en la Farmacia de J. Torrens.—SOLLER.

## COMPRA-VENTA DE INMUEBLES

AGENCIA M. BERNAT Y C.<sup>as</sup>—Rubi 20, PALMA

Fincas y casas de diferente importancia dando un rédito del dos y medio al seis por ciento anual. Las hay á la venta en esta Agencia.

## CURACION DE LA DIABETES

POR EL

**VINO URANADO PÉPSICO**

de

**J. TORRENS, FARMACÉUTICO**

El primero y único elaborado en esta forma en España, mucho más económico y de mejores resultados que sus similares del extranjero, está preparado con todo esmero por experimentados y acreditado como un reconstituyente sobradamente enérgico para suprimir la eliminación del azúcar de glucosa en todas las personas afectadas de la enfermedad denominada "diabetes."

## PÍLDORAS FERRUGINOSAS

DE

**INULA HELENIUM**

Con estas píldoras, preparadas por J. Torrens, se cura pronto y radicalmente la *Leucorrea* ó (flujo blanco), la *Anemia* y *Clorosis* (colores pálidos), la *Dismenorrea* (ó dificultad en el ménstruo), la *Amenorrea* (ó supresión del mismo), la debilidad, flaqueza y cuantas moléstias ó enfermedades reclamen un excitante poderoso y enérgico.

DE VENTA:

En Barcelona, Sociedad Farmacéutica Española.—Farmacia del Dr. Pizá.—Palma, Centro Farmacéutico.—Farmacia de las Coppias.—Málaga, Farmacia del Dr. Pelaez y Bermudez.—Sóller, Farmacia de J. Torrens

## ANTIGUA ESPARTERIA

DE

**ANTONIO BAUZÁ (á) Serrié**  
LUNA, 6—SOLLER

Ofrece á sus clientes y al público sus varios artículos de obra de palmas, pita, cáñamo y otros muchos objetos de su ramo, que tiene en su nuevo establecimiento.

Su mejor recomendación será, la superior calidad de todos sus artículos á precios los más económicos.

Se pasa á domicilio de quien lo solicite para alfombrar las habitaciones y demás trabajos del ramo.

¡¡NO OLVIDAR AL ANTIGUO SERRIÉ!!

## ¡¡ATENCIÓN AGRICULTORES!!

Si quereis abonar vuestros campos, seguros de obtener resultados eficacisimos, emplead el

## "GUANO SAINT GOBEIN"

que se expende en la acreditada droguería de

**ARNALDO CASELLAS-LUNA, 17**

En este establecimiento encontrareis toda clase de primeras materias para composición de abonos; sulfatos y azufre gris *Biaubaux* puro; fuelles y aparatos para azufre; bombas y demás utensilios para pulverizar arboleda.

Instalaciones completas de cañerías para agua y gas.

Fabricación de envases de hojalata para aceites, almidrón y toda clase de conservas.

**PRONTITUD, PERFECCIÓN Y ECONOMÍA**

¡¡No equivocarse, LUNA, 17—SOLLER!!

## ACADEMIA MERCANTIL

DIRIGIDA POR EL PROFESOR

**D. SALVADOR ELÍAS**

Clases especiales para la enseñanza práctica y teórica de Cálculo Mercantil Teneduría de Libros, reforma y adorno de letra, y todo lo perteneciente al comercio, según las vigentes leyes.

**Calle de la Luna, n.º 30**

## TRANSPORTES INTERNACIONALES

*Comisión, — Representación, — Consignación, — Tránsito*

Y PRECIOS ALZADOS PARA TODAS DESTINACIONES

Servicio especial para el transbordo y reexpedición de naranjas, frutas frescas y legumbres

## BAUZÁ Y MASSOT

AGENTES DE ADUANAS

**CERBÈRE y PORT-BOU** (Frontera Franco-Española)

Corresponsales á GIVET, JEUMONT y ERQUELINNES (Frontera Franco-Belga)

TELEGRAMAS: Bauzá Cerbère.—Bauzá Port-Bou.

**RAPIDEZ Y ECONOMÍA EN TODAS LAS OPERACIONES**

## L' ASSICURATRICE ITALIANA

Sociedad de seguros contra los

**ACCIDENTES DEL TRABAJO**

ESTABLECIDA EN MILÁN Y RECONOCIDA EN ESPAÑA

Capital social: 5.000.000 Liras

Habiéndose promulgado la *Ley sobre los accidentes del trabajo* de 30 de Enero último, esta importante Sociedad asegura todas las industrias, mediante una prima, contra los riesgos indicados en dicha Ley.

Director de la Sucursal Española: D. MANUEL GES, Merced, 20, Barcelona.—Para informes y demás, dirigirse al Agente principal, B. HOMAR, Samaritana, 16, Palma.—Agente en Sóller, ARNALDO CASELLAS.

## LA SINCERIDAD

Establecimiento comercial é industrial de J. Marqués Arbona

San Bartolomé, -17,-SOLLER

SECCIÓN PRIMERA.—IMPRESA Y TALLER DE ENCUADERNACIONES

Se hacen toda clase de impresiones á una ó varias tintas: Acciones para sociedades, títulos nominativos y al portador, láminas de emisión de valores, bonos y demás trabajos de esta índole, tarjetas de visita, esquelas mortuorias, talones, membretes, facturas, programas, carteles, circulares, estados de todas clases, invitaciones, etc., etc., etc.; y encuadernaciones económicas y de lujo.

SECCION SEGUNDA.—PAPELERÍA, LIBRERÍA Y ARTÍCULOS DE ESCRITORIO

Véndese en la tienda de esta sección: resmillería y sobres de todas clases desde los más económicos á los de más lujo, papeles de hilo y de algodón en blanco y rayados, papel de embalaje cortado y taladrado para la confección de cajones de higos, y de seda para la de cajas de naranjas, de limones y de mandarinas, libritos de fumar de infinidad de marcas, naipes, estampas y cromos, tarjetas de lujo y sorpresas para felicitaciones, libros en blanco y rayados, cuadernos y libretas de todos tamaños y precios, libros de texto y menaje para las escuelas de niños y de niñas de este pueblo, tinta negra y de colores, en botellas, para escribir y para sellar, efectos variados para escritorios y oficinas, coronas, flores artificiales, y objetos para hacerlas, sacos y cinturones de piel para señoritas, carteras para niños, etc. etc.